



CENTRE CULTUREL ET SCIENTIFIQUE DE RUSSIE
ANNÉE ACADÉMIQUE 2018-2019

COURS DE LA LANGUE RUSSE

Inscription du 20 août à 30 septembre 2018

**Début des cours :
à partir du 01 octobre 2018**

VOULEZ -VOUS APPRENDRE LE RUSSE ?

Que ce soit dans un but professionnel, pour approfondir votre culture générale ou pour tirer meilleur profit d'un voyage en Russie : une seule adresse :

COURS DE LA LANGUE RUSSE

Nous vous proposons des programmes clairs, réalistes, souples et basés sur vos connaissances. Vous pourrez ainsi assimiler le russe rapidement et d'une manière approfondie, guidés par des enseignants expérimentés, diplômés des écoles supérieures de Russie et spécialisés dans l'enseignement du russe aux étrangers. De plus, tous nos professeurs sont de la langue maternelle russe.

Nos avantages :

- petits groupes de 4 à 12 personnes
- méthodes modernes d'enseignement des universités russes
- utilisation de matériel audio et vidéo
- participation au programme culturel du Centre culturel et scientifique de la Russie à Bruxelles
- stages en Russie dans les universités partenaires : Institut d'État de la langue russe Pouchkine, L'Université d'État Lomonossov de Moscou, Université d'État de Saint-Pétersbourg et d'autres.
- opportunité de participer à des festivals de jeunesse et des festivals culturels
- possibilité d'obtenir des certificats Russe Langue Etrangère officiels (niveaux reconnus par l'UE)



**Inscription et les tests pour les
nouvelles inscriptions sur place au
CRSC**

21 août mardi 16h00 - 19h00
29 août mercredi 16h00 - 19h00
6 septembre jeudi 16h00 - 19h00
11 septembre mardi 16:00 - 19:00
13 septembre jeudi 16:00 - 19:00
17 septembre lundi 16:00 - 19:00
22 septembre samedi 10:00 - 13:00
25 septembre mardi 16:00 - 19:00
26 septembre mercredi 16:00 - 19:00
29 septembre samedi 10:00 - 13:00

**Les autres inscriptions se font
uniquement sur rendez-vous**

CONTACT

Rue Lesbroussart, 7
1050 Bruxelles
Tel./Fax : 02/640.99.93,
02/219.01.33
E-mail : ccrlangrusse@hotmail.com
Site : <http://bel.rs.gov.ru/ru>
Facebook: РЦНК в Брюсселе



RUSSE FONDAMENTAL

Cycles de 100h* - 3h (1 fois)/ semaine

octobre 2018 – juin 2019

de 6 à 12 personnes

410 €

Mini-groupe

4 personnes 65h - 1 fois/semaine

5 personnes 70h - 1 fois/semaine

octobre 2018 – juin 2019**

410 €

Cycle incomplet

Minimum 30 heures (10 cours

consécutifs) ; une période de

formation est calculée

individuellement

5 €/h

Cycle intensif de 120h - 4h (2 fois)/semaine

1er semestre

octobre 2018 – février 2019

2ème semestre

février – juin 2019

de 6 à 12 personnes

270€/semestre

*1 heure académique = 50 minutes

** La fin du cours peut varier en

fonction du rythme de travail du

groupe

« À l'heure du doute, lorsque, sombre, j'interroge le destin de ma patrie, tu es ma seule consolation, mon unique soutien, ô langue russe, grande, forte, libre et franche ! »

Ivan Tourgueniev

INSCRIPTION

Inscription par e-mail

réservée uniquement pour les nouveaux candidats sans connaissances préalables de la langue russe, ou, en cas de réinscription.

L'inscription est effective si le dossier contient :

- ◆ une fiche d'inscription* dûment remplie et signée ;
- ◆ le document «Conditions de participation» signé ;
- ◆ une confirmation de virement (après la confirmation indiquant que le groupe est formé).

*Toutes les fiches d'inscription vous trouverez sur notre site internet.

HORAIRES

Session de 120 heures (2 cours de 2 h/semaine)

1er semestre

octobre 2018 – février 2019

2ème semestre

février – juin 2019

Débutant (Rue Lesbroussart, 7, 1050 Ixelles)

LUNDI/ MERCREDI 18h10-20h00

MERCREDI/VENDREDI 18h10-20h00

Moyen II (rue du Méridien, 21, Saint-Josse-ten-Noode)

MARDI/JEUDI 18h10-20h00

Session de 100 heures (1cours de 3 h/semaine)

(Rue Lesbroussart, 7, 1050 Ixelles)

Débutant

MARDI 18h10-20h50

JEUDI 15h00-17h40

JEUDI 18h10-20h50

SAMEDI 09h30-12h10

Moyen III

MARDI 18h10-20h50

SAMEDI 09h30-12h10

Avancé

JEUDI 15h00-17h40

JEUDI 18h10-20h50

SAMEDI 09h30-12h10

Faux-Débutant

MERCREDI 15h00-17h40

JEUDI 18h10-20h50

Moyen I

LUNDI 18h10-20h50

MERCREDI 15h00-17h40

Approfondi

LUNDI 18h10-20h50

MARDI 15h00-17h40

MERCREDI 18h10-20h50

Moyen II

MARDI 18h10-20h50

JEUDI 18h10-20h50

Perfectionnement

LUNDI 15h00-17h40

LUNDI 18h10-20h50

MARDI 10h00-12h40

SAMEDI 09h30-12h10

HORAIRES

LUNDI 18h10-20h50
octobre 2018 – juin 2019
(Rue Lesbroussart, 7,
1050 Ixelles)

LES VENDREDIS :
12, 26 octobre,
9, 23 novembre,
7 décembre
18h10-20h50
(Rue Lesbroussart, 7,
1050 Ixelles)



COURS SPÉCIALISÉS

« Pratique du russe parlé »

Cycles de 100h - 3h (1 fois)/semaine LUNDI 18h10-20h50

de 6 à 12 personnes

octobre 2018 – juin 2019

240€/semestre

Niveau nécessaire de maîtrise de la langue : moyen

Brève description : Les activités sont axées sur les thèmes, à partir des dialogues de bases, jeux de rôles, discussions, échanges de vue, débats, monologues, etc. Méthode interactive qui s'appuie sur l'outil audiovisuel.

Nombre d'étudiants dans le groupe : 6 - 12 personnes

Objectifs : Le cours vise à l'augmentation des connaissances lexicales actives et au renforcement des capacités orales pour communiquer efficacement dans les situations courantes de la vie quotidienne.

« Club littéraire »

1ère session cycles 15h - 3h (1 fois)/semaine

LE VENDREDI 12, 26 octobre, 9,23 novembre, 7 décembre

de 6 à 10 personnes

octobre – décembre 2018

105 €

Niveau nécessaire de maîtrise de la langue : à partir de A2 (connaissance des cas et des aspects) ; les livres peuvent être lus dans n'importe quelle langue, l'essentiel est de les discuter en russe.

Brève description : Beaucoup ont commencé à apprendre le russe afin de lire un jour Tolstoï ou Pasternak en langue originale. A vous de jouer ! Cette série de rencontres est consacrée à la littérature russe des XIXe et XXe siècles. Vous échangerez et discuterez vos opinions sur les livres lus. Chaque séance est consacrée à une œuvre, au parcours de vie de l'écrivain, ainsi qu'aux contextes historiques et culturels environnants. Les séances seront menées de manière interactive, afin que vous puissiez y jouer un rôle clé.

Nombre d'étudiants dans le groupe : 6 - 10 personnes

Les livres suivants sont proposés aux étudiants :

Alexandre Pouchkine. La Fille du capitaine (1836).
Mikhaïl Lermontov. Un héros de notre temps (1840).
Ivan Tourgueniev. Pères et fils (1862).
Anton Tchekhov. Nouvelles.
Boris Pasternak. Le Docteur Jivago (1957).

Objectifs : Ce cours est conçu pour ceux qui veulent parler de la culture russe et de l'histoire en russe. Au fil des séances, vous gagnerez en confiance dans l'expression orale de vos opinions. Vous commencerez à traduire vos connaissances théoriques de la grammaire russe en pratique. Vous gagnerez en motivation pour poursuivre votre apprentissage de la langue. Nous souhaitons que cette série de conférences interactives vous inspire pour lire de nouveaux livres et vous donne envie de voyager à travers la Russie. Toute personne intéressée par la littérature et l'histoire culturelle de la Russie est la bienvenue.

Professeur : Marina Ferry, spécialiste de la langue et de la culture russes

« Russe des affaires intensif » octobre 2018 - mai 2019

Cycles de 88 heures (44 heures/semestre) - 4 heures (2 fois) par/semaine

1er semestre : 2 octobre - 20 décembre 2018

2ème semestre : 12 février - 23 mai 2019

245 €/semestre

Niveau nécessaire de maîtrise de la langue : aucun

Brève description : Ce cours est conçu pour ceux qui ont des intérêts professionnels, scientifiques, politiques ou culturels pour la Russie, sa langue et sa culture. Il convient parfaitement à ceux qui aimeraient apprendre à comprendre, parler et lire le russe, apprendre à mieux connaître la culture russe et trouver les moyens d'opérer dans sa société contemporaine complexe.

Le cours est spécialement conçu pour les participants sans aucune connaissance préalable du russe. Les participants se familiariseront avec les principaux concepts de la grammaire russe, fournis de manière rapide mais détaillée, développeront un vocabulaire d'environ 2 500 mots et apprendront à maintenir une conversation dans différentes situations. Les leçons seront données de manière dynamique et interactive, en mettant l'accent sur la langue parlée et écrite contemporaine, soit la langue de communication proprement dite. De nombreux matériels audiovisuels et jeux de communication seront utilisés.

Nombre d'étudiants dans le groupe : 6 - 10 personnes

Le contenu des cours : Ce cours se compose de plusieurs éléments : les bases de la grammaire russe données de manière académique complète ; le langage de communication, basé sur les réalités de la Russie contemporaine ; parler, écouter, lire et écrire dans la pratique, sous la forme d'exercices interactifs et de jeux.

- Alphabet russe
- phonétique russe
- Entraînement correct à la prononciation.
- Grammaire de base
- Exercices d'écoute
- Jeux de communication interactifs
- Exercices de langue parlée.
- Analyse de la presse contemporaine
- Analyse de la langue écrite dans des situations quotidiennes

Objectifs : L'objectif général de ce cours annuel est de fournir aux participants les compétences de base en matière de survie linguistique, et la capacité à trouver les moyens de communiquer dans la vie quotidienne et dans l'environnement commercial de la Russie contemporaine. Une attention particulière sera accordée à l'étiquette et à la culture dans la langue cible. Les compétences suivantes doivent être acquises à la fin du cours :

Lecture : Les étudiants pourront lire des textes courts concernant des situations quotidiennes. Au cours du deuxième semestre, les textes deviendront plus complexes. La formation comprendra la lecture et l'analyse des textes originaux et non traités de la presse contemporaine pertinente.

Parler : Compétences en communication de survie, tant pour la vie quotidienne que pour le monde des affaires et le monde politique. L'échange d'informations personnelles et non personnelles, la possibilité de communiquer avec des locuteurs natifs dans des registres formels et informels, en évitant les erreurs d'étiquette.

Rédaction : les élèves pourront écrire des textes simples en utilisant leur nouveau vocabulaire. Au deuxième semestre, les formules standard pour le style d'écriture officiel seront examinées.

Professeur : Vladimir Zherebov, docteur en langues et culture de l'Europe de l'Est, spécialiste de la langue russe, possédant des années d'expérience dans le domaine de l'enseignement aux adultes.

HORAIRES

MARDI/JEUDI 19h00-21h00

octobre 2018 – mai 2019

*(Rue du Méridien 21, 1210
Saint-Josse-ten-Noode)*



HORAIRES

JEUDI 18h10-20h50

octobre 2018 – juin 2019

(Rue Lesbroussart, 7, 1050 Ixelles)



« Histoire et culture russes » octobre 2018 - juin 2019

Cycles de 100 heures (50 heures/semestre) - 3 heures (1 fois) par semaine

1er semestre : 4 octobre 2018 – 7 février 2019

2ème semestre : 14 février - 27 juin 2019*

275 €/semestre

** Le début et la fin des semestres peuvent varier en fonction du rythme de travail du groupe*

Niveau nécessaire de maîtrise de la langue : avancé, approfondi, perfectionnement

Brève description : Le cours propose une introduction à la civilisation russe « Aperçu de l'histoire générale. Initiation aux aspects et réalités socioculturelles de la société contemporaine russe », par le biais des événements et figures les plus marquants de son histoire et de l'actualité, avec comme supports les extraits d'oeuvres littéraires et d'articles de vulgarisation, les médias, les documents audiovisuels, les (fragments de)films, les photos. Les exposés sur des sujets d'actualité sont prévus.

Nombre d'étudiants dans le groupe : 6 - 12 personnes

Objectifs : L'accent est mis sur l'acquisition des connaissances dans les domaines sociétal et culturel, le développement des capacités d'une meilleure compréhension à la lecture et à l'audition, l'enrichissement progressif et systématique du vocabulaire, le travail sur la facilité d'élocution.

COURS PARTICULIERS

- Cours individuels 26 €/h (min 10h)
- Cours pour entreprises, organisations et institutions
à partir de 3 personnes
à partir de 50 €/h
possibilité d'organiser les cours dans vos locaux

MODIFICATION – ANNULATION DE L'INSCRIPTION AUX COURS COLLECTIFS

Tout cours entamé est dû et ne donne lieu à aucun remboursement.

1. Pour une annulation **avant le début des cours**, une somme de **40 euros** sera retenue pour frais de dossier.
2. Pour une annulation **après le début des cours**, seul un cas de force majeure donne lieu à un remboursement* (**sur présentation d'un justificatif adéquat**) calculé en fonction des heures de cours déjà dispensées.
**le remboursement tient également compte de 40 euros pour frais de dossier.*
3. L'absence de participation aux cours collectifs ne donne lieu à aucun remboursement, remise ou report des cours sur une autre période scolaire.

Le Centre Culturel et Scientifique de Russie se réserve le droit d'apporter toute modification nécessaire dans le programme et dans l'organisation des cours, en fonction des circonstances et dans le but d'améliorer le programme.

ANNULATION DE L'INSCRIPTION AUX COURS PARTICULIERS

Si l'annulation n'est pas dûment communiquée ou si elle intervient moins de 24 heures ouvrées avant le cours, le cours est considéré comme dispensé, et la feuille de présence est à signer obligatoirement dès le cours suivant.